

496863-2026 - Gara

Germania – Lavori di architettura paesaggistica per aree verdi – Umgestaltung Odilienplatz-Weinligplatz - Garten- und Landschaftsbau, 1. Bauabschnitt

OJ S 136/2026 17/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Dillingen/Saar

E-mail: etienne.brueck@dillingen-saar.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Umgestaltung Odilienplatz-Weinligplatz - Garten- und Landschaftsbau, 1. Bauabschnitt

Descrizione: Umgestaltung Odilienplatz-Weinligplatz - Garten- und Landschaftsbau, 1.

Bauabschnitt

Identificativo della procedura: c09143f8-178e-4e5e-ad45-bac9e5e169b0

Identificativo interno: 157/2026-TB

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45112710 Lavori di architettura paesaggistica per aree verdi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Dillingen/Saar

Codice postale: 66763

Suddivisione del paese (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Corruzione:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Frode:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Insolvenza:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Amministrazione controllata:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Grave illecito professionale:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Cessazione di attività:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Umgestaltung Odilienplatz-Weinligplatz - Garten- und Landschaftsbau, 1. Bauabschnitt
Descrizione: Baumgruben herstellen 57 St. Bäume liefern und pflanzen 57 St. Stauden und Gräser liefern und Pflanzen ca. 2.500 St. Zwiebel und Knollengewächse liefern und Pflanzen ca. 3.500 St. Fertigstellungspflege Entwicklungspflege
Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori
Classificazione principale (cpv): 45112710 Lavori di architettura paesaggistica per aree verdi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Dillingen/Saar
Codice postale: 66763
Suddivisione del paese (NUTS): Saarlouis (DEC04)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Dillingen/Saar
Codice postale: 66763
Suddivisione del paese (NUTS): Saarlouis (DEC04)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/03/2027
Data di fine durata: 15/12/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat mit dem Angebot Referenzen über die erfolgreiche Ausführung vergleichbarer Maßnahmen vorzulegen. Als vergleichbar gelten Leistungen zur Herstellung von Baumpflanzungen im öffentlichen Raum mit Bäumen eines Stammumfangs von 30-35 cm. Die Summe aller Referenzen muss die Pflanzung von mindestens 30 Bäumen umfassen. Jede Referenz muss neben der Pflanzung auch die erforderlichen Nebenleistungen (Pflanzgrube, Verankerung, Bewässerung und Fertigstellungspflege) umfassen. Die Referenzen dürfen zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als sechs Jahre sein und müssen mindestens folgende Angaben enthalten: - Bezeichnung des Bauvorhabens, - Auftraggeber, - Ausführungszeitraum, - Art und Umfang der ausgeführten Leistungen, - Anzahl der gepflanzten Bäume, - Stammumfang der gepflanzten Bäume, - Bestätigung, dass die Leistungen vertragsgemäß ausgeführt wurden. Sofern sich der Bieter zum Nachweis der Eignung auf die Kapazitäten eines Nachunternehmers beruft, ist mit dem Angebot eine Verpflichtungserklärung des Nachunternehmers vorzulegen, aus der hervorgeht, dass dessen personelle und/oder technische Kapazitäten dem Bieter im Auftragsfall tatsächlich zur Verfügung stehen.

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat nachzuweisen, dass der durchschnittliche Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025) für Leistungen des Garten- und Landschaftsbaus mindestens 840.000,00 € netto pro Jahr betragen hat. Der Nachweis ist durch eine Eigenerklärung des Bieters zu den entsprechenden Umsätzen der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre zu erbringen. Der Auftraggeber behält sich vor, geeignete Nachweise zur Bestätigung der Angaben anzufordern. Sofern sich der Bieter zum Nachweis seiner wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit auf die Kapazitäten eines anderen Unternehmens beruft, sind die entsprechenden Umsätze dieses Unternehmens nur insoweit berücksichtigungsfähig, als dieses Unternehmen tatsächlich für die Ausführung der betreffenden Leistungen zur Verfügung steht. Der Bieter hat dies durch geeignete Nachweise zu belegen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f649c46a5-4b9cc794b0167bc1

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 50 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Vergabeunterlagen.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Luogo: Stadt Dillingen/Saar Merziger Straße 51 66763 Dillingen/Saar Deutschland

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Non consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Saarlandes

Informazioni sui termini per il riesame: Es wird verwiesen auf § 160 Abs. 3 GWB: (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, 5. ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder

Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Stadt Dillingen/Saar

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Stadt Dillingen/Saar
Numero di registrazione: 06831/709254
Indirizzo postale: Merziger Straße 51
Località: Dillingen/Saar
Codice postale: 66763
Suddivisione del paese (NUTS): Saarlouis (DEC04)
Paese: Germania
Referente: Bauverwaltung
E-mail: etienne.brueck@dillingen-saar.de
Telefono: +49 6831709277
Fax: +49 6831709315
Indirizzo internet: <https://www.dillingen-saar.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammern des Saarlandes
Numero di registrazione: 0681/501-4994
Indirizzo postale: Franz-Josef-Röder-Straße 17
Località: Saarbrücken
Codice postale: 66119
Suddivisione del paese (NUTS): Saarlouis (DEC04)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de
Telefono: +49681501 4994
Fax: +49681501 3506
Indirizzo internet: https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern.html

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 4b86b3fd-c47b-42f1-acab-4d0e80c6c243 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 16/07/2026 09:44:19 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 496863-2026

Numero dell'edizione della GU S: 136/2026

Data di pubblicazione: 17/07/2026